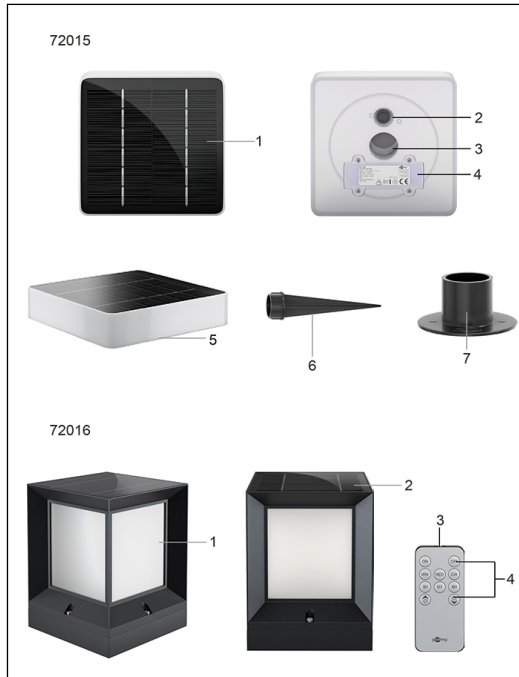









Fig. 1






Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos / Technische gegevens / Tekniske data / Tehnická data / Dane techniczne

Article number	72015	72016
General information		
LEDs	58x SMD LED 2835	36x SMD LED 2835
Dimensions (mm)	141 x 141 x 31	151 x 151 x 189
Net weight (g)	320 ± 20	580 ± 30
Operating temperature	-20 ~ +45°C	
Protection level	IP 44	
Protection class	III 	
Dimmability	dimmable 	
Housing colour	translucent	black
Rechargeable battery		
Specifications	18650 Li-ion, 3.7 V, 1800 mAh	
Exchangeability	no	
Charging time	approx. 7-8 h	

Max. operating time	9-10 h	
LED light		
Input	5.0 V  1.5W	6.0 V  1.6W
Power consumption	0.5 W	
Light colour	variable/adjustable - neutral white warm white cold white	variable/adjustable - neutral white warm white cold white red
Colour temperature (K)	3000 4200 6500	
Luminous flux (lm)	45	
Colour rendering index (Ra)	> 80	
Solar panel		
Voltage (V)	5.0 V  1.5Wp	6.0 V  1.6 Wp
Watt peak (Wp)	1.5 Wp	1.6 Wp
Type	mono-crystalline silicone	
Remote control for 72016		
Battery	1x CR2025, 3.0 V  150 mAh	
Sensor type	infrared	
Dimensions (mm) Weight (g)	85 x 40x 0.6 ca. 11g	

Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebroekte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole

Direct current	IEC 60417-5031	
Class III equipment	IEC 60417-5180	
Dimmable	IEC 60968	

DE

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemeines

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden!

- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

Blendung

- Blicken Sie niemals direkt in die Lichtquelle.
- Schauen Sie niemals durch eine Lupe in helle Lichtquellen, wie LED-Lampen oder Laser.
- Richten Sie niemals den Lichtstrahl in die Augen anderer Personen, von Tieren oder auf reflektierende Oberflächen.

Die Augen können dadurch geschädigt werden.

- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte und Mikrowellen, sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Vermeiden Sie die Nähe zu entflammaren Oberflächen und Stoffen.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in abgedichteten Umgebungsbedingungen.
- Legen bzw. hängen Sie keine Gegenstände auf / an die LED Schreibtischleuchte. Es besteht Brandgefahr!

1.2 Akku

Die Akkus sind nicht tauschbar.

- Halten Sie Akkus von Kindern fern.
- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch können Akkus und Batterien beschädigt werden und auslaufen.

- Belassen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen im Produkt und entsorgen dies mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Setzen Sie den Akku weder Hitze in Form von beispielsweise Heizungswärme oder Feuer aus.

Extreme Hitze einwirkung kann zu einer Explosion und/oder zum Austreten von ätzenden Flüssigkeiten führen.

- Schließen Sie Akku nicht kurz.

Es besteht die Gefahr von Explosion, Feuer, Hitze, Rauch und / oder Gasentwicklung.

1.3 Batteriegefahren

Die Fernbedienung ist mit einer Lithium-Mangan-Knopfzelle ausgestattet. Die Batterien sind tauschbar.

Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies zu schweren inneren Verletzungen und zum Tode führen.

- Wenn Sie vermuten, dass die Knopfzelle verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verwenden Sie niemals Batterien, wenn diese verbaut, undicht oder beschädigt sind.

Durch mechanische Beschädigungen können gasförmige Stoffe austreten, welche stark reizend, brennbar oder giftig sein können.

- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Extreme Hitze einwirkung kann zur Explosion und/oder zum Auslaufen von ätzender Flüssigkeit führen.

- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer.
- Schließen Sie die Batterie nicht kurz und tauchen Sie sie nicht in Flüssigkeiten.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

72015: Das Produkt ist eine akkubetriebene LED-Solar-Bodenleuchte. Durch das Solarfeld wird der integrierte Akku aufgeladen. Das Produkt verfügt über einen Erdspeiß und einen Standfuß. Mit dem Erdspeiß oder dem Standfuß lässt sich die Bodenleuchte fest und sicher im Garten aufstellen.

72016: Das Produkt ist eine akkubetriebene LED-Solar-Bodenleuchte. Durch das Solarfeld wird der integrierte Akku aufgeladen. Das Produkt verfügt zusätzlich über eine Fernbedienung zur Einstellung der Lichtfarben und der Leuchtdauer.

2.2 Lieferumfang

72015: LED-Solar-Bodenleuchte Level, integrierter wiederaufladbarer Akku, Erdspeiß, Standfuß, Betriebsanleitung

72016: LED-Solar-Bodenleuchte Kubus, Fernbedienung, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

72015:

- 1 Solarfeld
- 2 Ein-/Ausschalter mit Dimmfunktion

- 3 Vertiefung für Erdspeiß oder Standfuß
- 4 Akkufach

5 Leuchfläche
6 Erdspeiß

Siehe Fig. 1.

72016:

1 Leuchfläche

2 Solarfeld

7 Standfuß

3 Betriebs-LED Fernbedienung
4 Funktionstasten

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Produkte sind ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck vorgesehen. Diese Produkte sind nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

IP44: Dieses Produkt ist gegen Spritzwasser und Berührung durch Fremdkörper $\geq \varnothing 1$ mm geschützt.

4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

5.1 Erdspeiß und Standfuß befestigen (optional)

Vor der Anwendung können Sie optional den Standfuß oder den Erdspeiß in die Vertiefung (3) auf der Rückseite der LED-Solar-Bodenleuchte einstecken. Der Standfuß sorgt im Garten auf harten Oberflächen für einen sicheren Stand. Der Erdspeiß sorgt im Garten auf weichen Oberflächen wie auf dem Rasen oder im Beet für einen sicheren Stand.

5.2 Akku laden

Die akkubetriebene LED-Solar-Bodenleuchte kann ausschließlich über das Solarfeld aufgeladen werden. Stellen Sie vor dem Aufladen sicher, dass Sie die LED-Solar-Bodenleuchte an einem möglichst sonnigen Ort aufstellen. Die Ladedauer ist abhängig vom Ladezustand des Akkus. Der Akku ist nach ca. 7-8 Stunden komplett geladen.

5.3 Ein-/Ausschalten

Siehe Fig. 1.

72015

Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Leuchte sicher steht.

1. Drücken Sie kurz und mit leichtem Druck auf den Ein-/Ausschalter (2), um die LED-Solar-Bodenleuchte einzuschalten.
2. Drücken Sie kurz und mit leichtem Druck zweimal auf den Ein-/Ausschalter (2), um die LED-Solar-Bodenleuchte auszuschalten.

72016

Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Leuchte sicher steht.

1. Drücken Sie auf die ON-Taste der Funktionstasten (4), um die LED-Solar-Bodenleuchte einzuschalten.
2. Drücken Sie auf die OFF-Taste der Funktionstasten (4), um die LED-Solar-Bodenleuchte auszuschalten.

5.4 Dimmen

Siehe Fig. 1.

72015

Sobald die LED-Solar-Bodenleuchte eingeschaltet ist, kann das Licht gedimmt werden.

1. Halten Sie den Ein-/Ausschalter (2) gedrückt, um die LED-Solar-Bodenleuchte zu dimmen.

72016

1. Drücken Sie auf die (▲)-Taste der Fernbedienung (4), um das Licht heller zu dimmen.
2. Drücken Sie auf die (▼)-Taste der Fernbedienung (4), um das Licht herunterzudimmen.

5.5 Lichtfarbe wechseln

Siehe Fig. 1.

72015

Die LED-Solar-Bodenleuchte kann stufenweise auf 3 Lichtfarben eingestellt werden: neutralweiß, warmweiß, kaltweiß.

1. Halten Sie den Ein-/Ausschalter (2) der LED-Solar-Bodenleuchte

gedrückt, um die gewünschte Lichtfarbe zu erhalten.

Siehe Fig. 1.

72016

Die LED-Solar-Bodenleuchte kann stufenweise auf 4 Lichtfarben eingestellt werden: neutralweiß, warmweiß, kaltweiß und rot.

- Drücken Sie die WW-, RED- oder CW-Taste auf der Fernbedienung (4), um die gewünschte Lichtfarbe zu erhalten.

5.6 Leuchtdauer einstellen (nur 72016)

Die Leuchtdauer der LED-Solarbodenleuchte kann über die Fernbedienung eingestellt werden. Sie können zwischen 3, 5 oder 8 Stunden wählen.

- Drücken Sie die 3H-, 5H- oder 8H-Taste auf der Fernbedienung (4), um die gewünschte Leuchtdauer einzustellen.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden

- Laden Sie bei längerem Nichtgebrauch die Akkus alle 3 Monate auf, um die Kapazität zu erhalten.
- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien.
- Entnehmen sie die Batterie bei längerer Lagerung.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

7.1 Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. WEEE Nr.: 82898622

7.2 Akku/Batterien

Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die

Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. D-34000-1998-0099

- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

A defective device may not be put into operation, but must be protected against further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.

The lamps cannot be replaced!

- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

Blinding

- Never look directly into the light source.
- Never look through a magnifying glass into bright light sources such as LED lamps or lasers.
- Do not aim the beam of the light into the eyes of other persons, animals or reflective surfaces.

The eyes can be damaged!

- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- Avoid proximity to flammable surfaces and substances.
- Do not cover the product.
- Do not use in sealed environments.
- Do not place or hang any objects on the LED lamp. There is a risk of fire.

1.2 Battery

The batteries are not replaceable.

- Keep batteries out of the reach of children.

Batteries may be damaged and leak if not used for the intended purpose.

- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- Do not expose the battery to heat, such as heat from the radiator or fire.

Extreme heat can lead to explosion and/or leakage of corrosive liquid.

- Do not short-circuit the battery.

There is a danger of: Explosion, fire, heat, smoke and/or gas.

1.3 Battery hazards

The remote control is equipped with a lithium-manganese button cell.

The batteries are replaceable.

If the button cell is swallowed, this can lead to severe internal burns and death.

- Seek immediate medical attention if you believe someone may have swallowed or otherwise ingested the battery.
- Never use batteries when they are dented, leaked or damaged.

Mechanical damage can cause gaseous substances to escape, which can be highly irritating, flammable or toxic.

- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse affected areas with water and seek medical attention immediately.

Extreme heat can lead to explosion and/or leakage of corrosive liquid.

- Do not throw into fire.
- Do not short-circuit the battery and do not immerse it in liquids.

2 Description and function

2.1 Product

72015: The product is a battery-operated LED solar ground light. The integrated rechargeable battery is charged by the solar panel. The product comes with a ground spike and a base. With the ground spike and base, the light can be set up in the garden securely and safely.

72016: The product is a battery-powered LED solar ground light. The integrated rechargeable battery is charged by the solar panel. The product also has a remote control for setting the light colours and duration.

2.2 Scope of delivery

72015: LED Solar Ground Light Level with Ground Spike, Integrated Rechargeable Battery, Ground Spike, Base, User Manual

72016: LED Solar Ground Light Cube, Remote Control, User Manual

2.3 Operating elements

See fig. 1.

72015:

- Solar panel
- ON/OFF switch with dimming function
- Indentation for ground spike or base

See fig. 1.

72016:

- Illuminated area
- Solar panel
- Remote control operating LED
- Function buttons

3 Intended use

This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter "Description or Function" and "Safety Instructions". Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property. A distance of 1 m from the illuminating object must be maintained.

IP44: This product is protected against splashing water and contact with foreign objects $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Preparation

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.
- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.

5 Connection and operation

5.1 Attach base and ground spike (optional)

Before use, optionally insert the base or the ground spike into the recess (3) on the back of the LED solar ground light. The base ensures a secure stand on hard surfaces in the garden. The ground spike ensures a secure stand on soft surfaces such as on the lawn or in flower beds.

5.2 Charge battery

The battery-powered LED solar ground light can only be charged via the solar panel. Before charging, make sure that you place the LED solar ground light in as sunny a location as possible. The charging time depends on the charge level of the battery. The battery is fully charged after approx. 7-8 hours.

5.3 Switch on/off

See fig. 1.

72015

Before each use, ensure a firm stand of the light.

- Briefly and lightly press the on/off switch (2) to switch on the LED solar ground light.
- Briefly and lightly press the on/off switch (2) to switch off the LED solar ground light.

72016

Before each use, ensure a firm stand of the light.

- Press the ON button on the remote control (4) to switch on the LED solar ground light.
- Press the OFF button on the remote control (4) to switch off the LED solar ground light.

5.4 Dimming

See fig. 1.

72015

When switched on, the LED solar ground light can be dimmed.

- Press and hold the on/off switch (2) to dim the LED solar ground light.

72016

When switched on, the LED solar ground light can be dimmed.

- Press the (▲) button on the remote control (4) to brighten the light.
- Press the (▼) button on the remote control (4) to lower the light.

5.5 Set light colour

See fig. 1.

72015

The LED solar ground light can be gradually adjusted to 3 light colours: neutral white, warm white, cool white.

- Press and hold the on/off switch (2) of the LED solar ground light to achieve the desired light colour.

See fig. 1.

72016

The LED solar ground light can be gradually adjusted to 4 light colours: neutral white, warm white, cool white and red.

- Press the WW, RED or CW button on the remote control (4) to achieve the desired light colour.

5.6 Set light duration (only 72016)

The light duration of the LED solar ground light can be set using the remote control. You can select 3, 5 or 8 hours.

- Press the 3H, 5H or 8H button on the remote control (4) to set the desired light duration.

6 Maintenance, care, storage and transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- If the batteries are not used for a longer period of time, charge them every 3 months to maintain the capacity.
- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Remove the battery for longer periods of storage.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

7.1 Product

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection. WEEE No: 82898622

7.2 Batteries

(Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. The symbol on the product, the instruction manual and / or the packaging draws attention to those provisions. With this kind of material separation, recovery and disposal of waste (rechargeable) batteries you make an important contribution to protecting our environment. D-34000-1998-0099

FR

1 Consignes de sécurité

1.1 En général

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.

Les lampes ne peuvent pas être remplacées !

- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingénieries et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

Avéuglant

- Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
- Ne regardez jamais à travers une loupe des sources de lumière vive, comme des lampes LED ou des lasers.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux dans les yeux d'une autre personne ou d'un animal, ni vers une surface réfléchissante.

Cela pourrait endommager leurs yeux !

- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Éviter la proximité de surfaces et matières inflammables.
- Ne couvrez pas le produit.
- Ne pas utiliser dans des environnements fermés
- Ne posez ou ne penchez jamais d'objets sur/à la lampe à LED. Il existe un risque d'incendie !

1.2 Pile

Les piles ne sont pas remplaçables.

- Tenez les piles à l'écart des enfants.

En cas d'utilisation non conforme, les piles peuvent être endommagées et couler.

- Donner des batteries qui ont coulé, déformées ou corrodées à l'intérieur du produit et de disposer par protecteurs appropriés.
- N'exposez pas la batterie à la chaleur, comme celle d'un radiateur ou d'un feu.

La chaleur extrême peut provoquer une explosion et/ou l'écoulement de liquides corrosifs.

- Ne provoquez aucun court-circuit avec la pile et ne la plongez dans aucun liquide.

Il existe un risque d'explosion, d'incendie, de dégagement de chaleur, de fumée ou de gaz.

1.3 Risques de piles

La télécommande est équipée d'une pile bouton lithium-manganèse.

Les piles sont remplaçables.

En cas d'ingestion, cela peut provoquer de graves brûlures internes et la mort.

- Si vous pensez que la pile a été avalée ou a été ingérée de quelque manière que ce soit, consultez immédiatement un médecin.
- N'utilisez jamais des piles cabossées, endommagées ou qui fuient.

Les dommages mécaniques peuvent entraîner l'émission de substances gazeuses susceptibles d'être très irritantes, inflammables ou toxiques.

- Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.

- Si une pile fuit, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez les surfaces concernées à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

La chaleur extrême peut provoquer une explosion et/ou l'écoulement de liquides corrosifs.

- Ne pas jeter au feu.
- Ne pas court-circuiter la batterie et ne pas l'immerger dans des liquides.

2 Description et fonction

2.1 Produit

72015 : Ce produit est un éclairage solaire de sol à LED fonctionnant sur batterie. La batterie rechargeable intégrée est chargée par le champ solaire. Le produit est également équipé d'un piquet de terre ou d'un sup-

port. Le piquet de terre ou le support permet d'installer le lampadaire en toute sécurité dans le jardin.

72016 : Ce produit est une lampe solaire à LED alimentée par batterie. La batterie rechargeable intégrée est chargée par le champ solaire. Le produit est également équipé d'une télécommande permettant de régler les couleurs et la durée de l'éclairage.

2.2 Contenu de la livraison

72015 : Lampe solaire à LED pour sol Level, batterie rechargeable intégrée, piquet de terre, pied, mode d'emploi

72016 : Lampe solaire à LED pour sol Cube, télécommande, mode d'emploi

2.3 Éléments de commande

Voir fig. 1.

72015:

- | | |
|--|------------------------|
| 1 Panneau solaire | 4 Compartiment à piles |
| 2 Interrupteur ON/OFF avec fonction de gradation | 5 Surface éclairée |
| 3 Indentation pour piquet de terre ou support | 6 Piquet de terre |
| | 7 Support |

Voir fig. 1.

72016:

- | | |
|--------------------|------------------------------|
| 1 Surface éclairée | 3 LED témoin de télécommande |
| 2 Panneau solaire | 4 Boutons de fonction |

3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initiales prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de réglage est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

IP44: Ce produit est protégé contre les projections d'eau et le contact avec des corps étrangers ≥ 01 mm.

4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Installation

5.1 Fixer support et piquet de terre (en option)

Avant l'utilisation, insérez au choix le socle ou le piquet de terre dans l'encoche (3) située à l'arrière de la lampe solaire à LED. Le support assure une bonne fixation sur les surfaces dures du jardin. Le piquet de terre assure une bonne fixation sur les surfaces molles, p. ex. sur la pelouse ou dans les plates-bandes.

5.2 Charger la batterie

La lampe solaire à LED alimentée par batterie ne peut être rechargée que par le panneau solaire. Avant de le charger, veillez à placer la lampe solaire à LED dans un endroit aussi ensoleillé que possible. Le temps de charge dépend du niveau de charge de la batterie. La batterie est complètement chargée après environ 7-8 heures.

5.3 Mettre en marche/arrêt

Voir fig. 1.

72015

Avant chaque utilisation, veillez à ce que la lampe soit bien en place.

1. Appuyer brièvement et légèrement sur l'interrupteur marche/arrêt (2) pour allumer la lampe solaire à LED.
2. Appuyer brièvement et légèrement sur l'interrupteur marche/arrêt (2) pour éteindre la lampe solaire à LED.

72016

Avant chaque utilisation, veillez à ce que la lampe soit bien en place.

1. Appuyer sur la touche ON de la télécommande (4) pour allumer la lampe solaire pour sol à LED.
2. Appuyer sur le bouton OFF de la télécommande (4) pour éteindre la lampe solaire pour sol à LED.

5.4 Régler l'intensité de l'éclairage

Voir fig. 1.

72015

Lorsqu'il est allumé, la lampe solaire au sol à LED peut être atténuée.

1. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt (2) et le maintenir enfoncé pour faire varier l'intensité de la lampe solaire pour sol à LED.

72016

Lorsqu'il est allumé, la lampe solaire au sol à LED peut être atténuée.

1. Appuyer sur la touche (▲) de la télécommande (4) pour éclaircir la lumière.
2. Appuyer sur le bouton (▼) de la télécommande (4) pour diminuer l'intensité de la lumière.

5.5 Régler la couleur de la lumière

Voir fig. 1.

72015

La lampe solaire à LED peut être réglé progressivement sur 3 couleurs de lumière : blanc neutre, blanc chaud, blanc froid.

1. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt (2) de la lampe solaire à LED et le maintenir enfoncé pour obtenir la couleur de lumière souhaitée.

Voir fig. 1.

72016

Le lampadaire solaire à LED peut être réglé progressivement sur 4 couleurs de lumière : blanc neutre, blanc chaud, blanc froid et rouge.

1. Appuyer sur la touche WW, RED ou CW de la télécommande (4) pour obtenir la couleur de lumière souhaitée.

5.6 Régler la durée d'éclairage (seulement 72016)

La durée d'éclairage du lampadaire solaire LED peut être réglée à l'aide de la télécommande. Vous pouvez sélectionner 3, 5 ou 8 heures.

1. Appuyer sur la touche 3H, 5H ou 8H de la télécommande (4) pour régler la durée d'éclairage souhaitée.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.


AVERTISSEMENT!

Dommages matériels

- Si les batteries ne sont pas utilisées pendant une période prolongée, chargez-les tous les 3 mois pour maintenir leur capacité.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Retirez la batterie en cas de stockage prolongé.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.


7 Instructions pour l'élimination

7.1 Produit

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes soumis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

Ne DEEE : 82898622

7.2 Piles

 Batteries (rechargeables) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereux peuvent nuire à l'environnement.

ment si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglementaire la loi du pays respectif. Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction et / ou l'emballage attire l'attention sur ces dispositions. Avec ce type de matériel de séparation, la récupération et l'élimination des déchets de piles (rechargeables), vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. D-34000-1998-0099

IT

1 Istruzioni per la sicurezza

1.1 Generalmente

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.

- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Un apparecchio difettoso non può essere messo in funzione, ma deve essere protetto da un ulteriore utilizzo.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.

Le lampade non possono essere sostituite!

- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.

Abbagliamento

- Non guardare mai direttamente vero la sorgente luminosa.
- Non guardare mai con la lente d'ingrandimento fonti di luce intensa come lampade a LED o laser.
- Non puntare mai il fascio di luce verso gli occhi di altre persone, di animali o su una superficie riflettente.

Gli occhi possono danneggiarsi.

- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Evitare la vicinanza di superfici e questione infiammabili.
- Non coprire il prodotto.
- Non usare in ambienti chiusi.
- Non poggiare o appendere oggetti sulla / alla lampada a LED. Sussiste il pericolo d'incendio!

1.2 Batteria

Le batterie non sono sostituibili.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

In caso di utilizzo non conforme, le batterie possono subire danni e scaricarsi.

- Lascia batterie esaurite, deformate o corrose all'interno del prodotto e smaltire entro protettivi adeguati.
- Non esporre la batteria a fonti di calore, come il calore del radiatore o del fuoco.

Un surriscaldamento eccessivo può causare un'esplosione e/o la fuoriuscita di liquidi corrosivi.

- Non cortocircuitare la batteria e non immergerla in liquidi.

Sussiste il pericolo di esplosione, incendio, surriscaldamento, sviluppo di fumo o gas.

1.3 Pericoli della batteria

Il telecomando include una batteria a bottone al litio-manganese.

Le batterie sono sostituibili.

Se la pila a bottone viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne e la morte.

- Se si ipotizza che la batteria sia stata ingerita o assunta in altro modo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non utilizzare mai batterie che presentano ammaccature, perdi-

te o danni.

I danni meccanici possono provocare la formazione di sostanze gassose fortemente irritanti, infiammabili o tossiche.

- Rimuovere le cellule scadute, deformate o corrosive mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltirle.
- Quando una batteria presenta delle perdite, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Sciacquare event. le parti interessate con acqua e consultare immediatamente un medico.

Un surriscaldamento eccessivo può causare un'esplosione e/o la fuoriuscita di liquidi corrosivi.

- Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Non cortocircuitare la batteria e non immergerla in liquidi.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

72015: Il prodotto è una lampada da terra solare a LED alimentata a batteria. La batteria ricaricabile integrata viene caricata dal pannello solare. Il prodotto è dotato di un picchetto da terra e di un supporto. Il picchetto e il supporto consentono di posizionare la lampada in modo sicuro e protetto nel giardino.

72016: Il prodotto è una lampada da terra solare a LED alimentata a batteria. La batteria ricaricabile integrata viene caricata dal pannello solare. Il prodotto è dotato anche di un telecomando per impostare i colori e la durata della luce.

2.2 Contenuto della confezione

72015: Lampada da terra solare a LED Level, batteria ricaricabile integrata, picchetto a terra, supporto, istruzioni per l'uso

72016: Lampada da terra solare a LED Cube, telecomando, istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi fig. 1.

72015:	
1 Pannello solare	4 Vano batteria
2 Interruttore ON/OFF con funzione di regolazione della luminosità	5 Superficie illuminata
3 Indentazione per picchetto di terra o supporto	6 Picchetto di terra
	7 Supporto

Vedi fig. 1.

72016:	
1 Area illuminata	3 LED operativo del telecomando
2 Pannello solare	4 Pulsanti funzione

3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale.

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

IP44: Questo prodotto è protetto contro gli spruzzi d'acqua e il contatto con oggetti estranei $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Installazione

5.1 Fissare base e picchetto di terra (opzionale)

Prima dell'uso, inserire la base o il picchetto di terra nell'incavo (3) sul retro della lampada da terra solare a LED. La base garantisce un appoggio sicuro sulle superfici dure del giardino. Il picchetto di terra garantisce un appoggio sicuro su superfici morbide come il prato o le aiuole.

5.2 Carica della batteria

La luce solare da terra a LED alimentata a batteria può essere caricata solo tramite il pannello solare. Prima di procedere alla ricarica, assicurarsi di posizionare la lampada da terra solare a LED in una posizione il più possibile soleggiata. Il tempo di ricarica dipende dal livello di carica della

batteria. La batteria è completamente carica dopo circa 7-8 ore.

5.3 Switch on/off

Vedi fig. 1.

72015

Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la lampada sia ben calda.

1. Premere brevemente e leggermente l'interruttore on/off (2) per accendere la lampada da terra solare a LED.
2. Premere brevemente e leggermente l'interruttore on/off (2) per spegnere la lampada da terra solare a LED.

72016

Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la lampada sia ben calda.

1. Premere il pulsante ON del telecomando (4) per accendere la lampada da terra solare a LED.
2. Premere il pulsante OFF del telecomando (4) per spegnere la lampada da terra solare a LED.

5.4 Regolazione della luminosità

Vedi fig. 1.

72015

Quando è accesa, la lampada può essere regolata.

1. Tenere premuto l'interruttore on/off (2) per dimmerare la lampada solare a LED.

72016

Quando è accesa, la lampada può essere regolata.

1. Premere il pulsante (▲) del telecomando (4) per illuminare la lampada.
2. Premere il pulsante (▼) del telecomando (4) per abbassare la lampada.

5.5 Imposta il colore della luce

Vedi fig. 1.

72015

La lampada da terra solare a LED può essere regolata gradualmente su 3 colori di luce: bianco neutro, bianco caldo, bianco freddo.

1. Tenere premuto l'interruttore on/off (2) della lampada da terra solare a LED per ottenere il colore di luce desiderato.

Vedi fig. 1.

72016

La lampada da terra solare a LED può essere regolata gradualmente su 4 colori di luce: bianco neutro, bianco caldo, bianco freddo e rosso.

1. Premere il tasto WW, RED o CW del telecomando (4) per ottenere il colore di luce desiderato.

5.6 Imposta la durata della luce (solo 72016)

La durata della luce della lampada da terra solare a LED può essere impostata tramite il telecomando. È possibile selezionare 3, 5 o 8 ore.

1. Premere il pulsante 3H, 5H o 8H sul telecomando (4) per impostare la durata della luce desiderata.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali

- Se le batterie non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo, caricarle ogni 3 mesi per mantenere la capacità.
- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Rimuovere la batteria in caso di stoccaggio prolungato.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

7.1 Prodotto

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche

ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi temi. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

7.2 Batterie

Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclabili o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituiti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. Il simbolo sul prodotto, il manuale di istruzioni e / o la confezione richiama l'attenzione a tali disposizioni. Con questo tipo di materiale di separazione, recupero e smaltimento dei rifiuti di pile (ricaricabili) si effettua un importante contributo alla tutela del nostro ambiente. D-34000-1998-0099

ES

1 Instrucciones de seguridad

1.1 General

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.

- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un dispositivo defectuoso no puede ponerse en funcionamiento, pero debe ser protegido contra su uso posterior.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.

Las lámparas no se pueden sustituir.

- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

Deslumbramiento

- No mire nunca directamente la luz.
- Nunca mire a través de una lupa hacia fuentes de luz brillante, como lámparas LED o láser.
- No apunte nunca el haz de luz a los ojos de personas, animales o superficies reflectantes.

Hacerlo podría causar lesiones oculares.

- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- Siga los reglamentos locales de instalación y construcción.
- No lo toque durante ni inmediatamente después de su uso.
- Evite la cercanía a materiales y superficies inflamables.
- No cubra el producto.
- No lo utilice en un entorno cerrado.
- No ponga ni cuelgue ningún objeto en/de la lámpara LED. Existe peligro de incendio.

1.2 Batería

Las baterías no son reemplazables.

- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.

Un uso no conforme a lo previsto puede dañar las baterías y provocar derrames.

- Deje las células que presenten derrames, estén deformadas o corroídas en el producto y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.

• No exponga la batería al calor, como el del radiador o el del fuego. **La influencia del calor extremo puede provocar una explosión y/o un derrame de líquidos corrosivos.**

- No cortocircuite la batería ni la sumerja en ningún líquido.

Existe peligro de: explosión, fuego, calentamiento, formación de gases o de humo.

1.3 Peligros de la batería

El mando a distancia está equipado con una pila de botón de litio.

Las pilas/baterías son recambiables.

La ingestión de la pila de botón puede provocar quemaduras internas graves e incluso la muerte.

- Si sospecha que la batería se ha ingerido o se ha introducido en el cuerpo de otra manera, acuda de inmediato a un médico.
- Nunca use baterías si están abolladas, con fugas o dañadas.

Los daños mecánicos pueden causar el escape de sustancias gaseosas que podrían resultar muy irritantes, inflamables o tóxicas.

- Retire del producto las células que presenten derrames, estén deformadas o corroídas y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.
- Si una batería tiene una fuga, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Si es necesario, aclare las zonas afectadas con agua y consulte inmediatamente a un médico.

La influencia del calor extremo puede provocar una explosión y/o un derrame de líquidos corrosivos.

- No arrojar al fuego.
- No cortocircuite la batería ni la sumerja en líquidos.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

72015: El producto es una lámpara solar LED de suelo que funciona con batería. La batería recargable integrada se carga mediante el panel solar. El producto también dispone de una pica de tierra y un soporte. La piqueta y el soporte permiten colocar la lámpara de suelo de forma segura en el jardín.

72016: El producto es una lámpara solar LED de suelo alimentada por batería. La batería recargable integrada se carga mediante el panel solar. El producto también dispone de un mando a distancia para ajustar los colores y la duración de la luz.

2.2 Volumen de suministro

72015: Lámpara solar LED de suelo Level, batería recargable integrada, pica de suelo, soporte, instrucciones de uso

72016: Lámpara solar LED de suelo Cubo, mando a distancia, instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo

Véase la fig. 1.

72015:

1 Panel solar	4 Compartimento para pilas
2 Interruptor ON/OFF con función de regulación	5 Superficie iluminada
3 Indentación para pica de tierra o soporte	6 Punta de tierra
	7 Soporte

Véase la fig. 1.

72016:

1 Superficie iluminada	3 LED de funcionamiento del mando a distancia
2 Panel solar	4 Botones de función

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales.

No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

IP44: Este producto está protegido contra las salpicaduras de agua y el contacto con objetos extraños $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
- Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Instalación

5.1 Fije la base y la pica de tierra (opcional)

Antes de utilizar la lámpara solar LED, introduzca opcionalmente la base o la pica de suelo en el hueco (3) de la parte posterior de la lámpara solar LED. La base garantiza una sujeción segura en superficies duras del jardín. El pincho de suelo garantiza una sujeción segura en superficies blandas, como el césped o los parterres.

5.2 Carga de la batería

La lámpara solar LED de suelo alimentada por batería sólo puede cargarse a través del panel solar. Antes de cargarla, asegúrese de colocar la lámpara solar LED de suelo en un lugar lo más soleado posible. El tiempo de carga depende del nivel de carga de la batería. La batería está completamente cargada después de unas 7-8 horas.

5.3 Interruptor de encendido/apagado

Véase la fig. 1.

72015

Antes de cada uso, asegúrese de que la linterna esté firmemente sujeta.

1. Pulse breve y ligeramente el interruptor de encendido/apagado (2) para encender la lámpara solar LED de suelo.
2. Pulse breve y ligeramente el interruptor de encendido/apagado (2) para apagar la lámpara solar LED de suelo.

72016

Antes de cada uso, asegúrese de que la linterna esté firmemente sujeta.

1. Pulse el botón ON del mando a distancia (4) para encender la lámpara solar LED de suelo.
2. Pulse el botón OFF del mando a distancia (4) para apagar la lámpara solar LED de suelo.

5.4 Regulación

Véase la fig. 1.

72015

Cuando está encendida, la lámpara solar LED de suelo puede regularse.

1. Mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado (2) para atenuar la lámpara solar LED de suelo.

72016

Cuando está encendida, la lámpara solar LED de suelo puede regularse.

1. Pulse el botón (▲) del mando a distancia (4) para aumentar la intensidad de la luz.
2. Pulse el botón (▼) del mando a distancia (4) para atenuar la intensidad de la luz.

5.5 Ajuste del color de la luz

Véase la fig. 1.

72015

La lámpara solar LED de suelo puede ajustarse gradualmente a 3 colores de luz: blanco neutro, blanco cálido, blanco frío.

1. Mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado (2) de la lámpara solar LED para conseguir el color de luz deseado.

Véase la fig. 1.

72016

La lámpara solar LED de suelo puede ajustarse gradualmente a 4 colores de luz: blanco neutro, blanco cálido, blanco frío y rojo.

1. Pulse el botón WW, RED o CW del mando a distancia (4) para obtener el color de luz deseado.

5.6 Ajuste de la duración de la luz (sólo 72016)

La duración de la luz de la lámpara solar LED puede ajustarse con el mando a distancia. Puede seleccionarse 3, 5 u 8 horas.

1. Pulse el botón 3H, 5H u 8H del mando a distancia (4) para ajustar la duración de luz deseada.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Si las baterías no se utilizan durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelas cada 3 meses para mantener su capacidad.
- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- Retire la batería para periodos de almacenamiento más largos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

7.1 Producto

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. RAEE n.º: 82898622

7.2 Pilas

Las baterías y los acumuladores no se deben desechar con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos al medio ambiente. Como usuario, está obligado a devolverlos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de baterías y acumuladores obsoletos contribuye de forma importante en la protección del medio ambiente. D-34000-1998-0099

NL

1 Veiligheidsvoorschriften

1.1 Algemeen

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.

- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in gebruik worden genomen, maar moet tegen verder gebruik worden beschermd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.

De lampen kunnen niet vervangen worden!

- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiematerieaal tegen onbedoeld gebruik.

Verblinding

- Kijk niet direct in de lichtbron.
- Kijk nooit door een vergrootglas in felle lichtbronnen zoals LED-lampen of lasers.
- Richt de lichtbundel nooit op de ogen van andere personen, dieren of op reflecterende oppervlakken.

Dit kan de ogen beschadigen.

- Extreme belastingen, zoals warme en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Volg de plaatselijke installatie- en bouwvoorschriften op.
- Tijdens en onmiddellijk na gebruik niet aanraken.
- Vermijd de nabijheid tot ontvlambare oppervlakken en materialen.
- Niet afgedekt gebruiken.
- Niet gebruiken in afgesloten omgevingen.
- Plaats of hang geen voorwerpen op/aan de LED-lamp. Dit kan tot brand leiden!

1.2 Accu

De batterijen zijn niet vervangbaar.

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen.

Bij niet-reglementair gebruik kunnen accu's beschadigd raken en uitlopen.

- Laat lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen in het product achter en gooi het geheel weg met geschikte beschermingsmiddelen.
- Stel de batterij niet bloot aan hitte, zoals hitte van de radiator of vuur.

Extreme warmte-inwerking kan leiden tot een explosie en/of het uitlopen van bijtende vloeistof.

- Sluit de accu niet kort en dompel deze niet in vloeistof.

Er bestaat het gevaar van: explosie, brandontwikkeling, warmteontwikkeling, rook- of gasontwikkeling.

1.3 Gevaren in samenhang met de batterij

De afstandsbediening is voorzien van een lithium-mangaanknooppcel.

De batterijen/accu's kunnen worden gewisseld.

Als de knoopcel wordt ingeslikt, kan dit leiden tot ernstige interne brandwonden en de dood.

- Als u vermoedt dat de batterij werd ingeslikt of op een andere manier in het lichaam terecht is gekomen, moet u onmiddellijk een arts bezoeken.
- Gebruik geen batterijen als deze gedeukt, lek of anderszins beschadigd zijn.

Door mechanische beschadigingen kunnen gasvormige stoffen naar buiten lopen, die zeer irriterend, brandbaar of giftig kunnen zijn.

- Verwijder lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen uit het product en gooi ze weg met geschikte beschermingsmiddelen.
- Vermijd het contact met huid, ogen en slijmvliezen, wanneer een batterij is uitgelopen. Spoel evt. de betreffende plekken met water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

Extreme warmte-inwerking kan leiden tot een explosie en/of het uitlopen van bijtende vloeistof.

- Niet in vuur werpen.
- Sluit de batterij niet kort en dompel deze niet onder in vloeistof.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

72015: Het product is een op batterijen werkende LED grondlamp op zonne-energie. De geïntegreerde oplaadbare batterij wordt opgeladen door het zonnepaneel. Het product heeft een grondpen en een voet. Met de grondpen en voet kan de grondlamp veilig in de tuin worden geplaatst.

72016: Het product is een LED-grondlamp op zonne-energie. De geïntegreerde oplaadbare batterij wordt opgeladen door het zonnepaneel. Het product heeft ook een afstandsbediening om de lichtkleuren en -duur in te stellen.

2.2 Leveringsomvang

72015: Level LED grondlamp op zonne-energie, geïntegreerde oplaadbare batterij, grondpen, voet, gebruiksaanwijzing

72016: LED grondlamp op zonne-energie Kubus, afstandsbediening, gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie Fig. 1.

72015:

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| 1 Zonnepaneel | 4 Batterijvak |
| 2 AAN/UIT-schakelaar met dim-functie | 5 Verlicht oppervlak |
| 3 Uitsparing voor grondspies of voet | 6 Grondpen |
| | 7 Voet |

Zie Fig. 1.

72016:

- | | |
|----------------------|------------------------------------|
| 1 Verlicht oppervlak | 3 Bedienings-LED afstandsbediening |
| 2 Zonnepaneel | 4 Functieknoppen |

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Het niet naleven en naleven van deze voorschriften en de veiligheidsinstructies kan leiden tot ernstige ongevallen, persoonlijk letsel en materiële schade. **IP44:** Dit product is beschermd tegen spatwater en contact met vreemde voorwerpen ≥ 01 mm.

4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Installatie

5.1 Voet en grondspies bevestigen (optioneel)

Plaats voor gebruik optioneel de voet of de grondpen in de uitsparing (3) aan de achterkant van de LED solar grondlamp. De voet zorgt voor een stevige stand op harde oppervlakken in de tuin. De grondpen zorgt voor een stevige stand op zachte oppervlakken zoals op het gazon of in bloembedden.

5.2 Batterij opladen

De LED grondlamp op zonne-energie kan alleen worden opgeladen via het zonnepaneel. Zorg er voor het opladen voor dat je de LED grondlamp op zonne-energie op een zonnig mogelijke plek plaatst. De oplaadtijd is afhankelijk van het oplaadniveau van de accu. De batterij is volledig opgeladen na ongeveer 7-8 uur.

5.3 Aan/uit-schakelaar

Zie fig. 1.

72015

Zorg voor elk gebruik dat de lamp stevig staat.

1. Druk kort en licht op de aan/uit schakelaar (2) om de LED solar grondlamp in te schakelen.
2. Druk kort en licht op de aan/uit schakelaar (2) om de LED solar grondlamp uit te schakelen.

72016

Zorg voor elk gebruik dat de lamp stevig staat.

1. Druk op de knop ON van de afstandsbediening (4) om de LED solar grondlamp aan te zetten.
2. Druk op de knop OFF van de afstandsbediening (4) om de LED solar grondlamp uit te schakelen.

5.4 Dimmen

Zie fig. 1.

72015

In ingeschakelde toestand kan de LED solar grondlamp worden gedimd.

1. Houd de aan/uit-schakelaar (2) ingedrukt om de LED solar grondlamp te dimmen.

72016

In ingeschakelde toestand kan de LED solar grondlamp worden gedimd.

1. Druk op de knop (▲) op de afstandsbediening (4) om het licht helderder te maken.
2. Druk op de knop (▼) op de afstandsbediening (4) om het licht te dimmen.

5.5 Lichtkleur instellen

Zie fig. 1.

72015

De LED solar grondlamp kan geleidelijk worden ingesteld op 3 lichtkleuren: neutraal wit, warm wit, koel wit.

- Houd de aan/uit-schakelaar (2) van de LED solar grondlamp ingedrukt om de gewenste lichtkleur te bereiken.

Zie fig. 1.

72016

De LED solar grondlamp kan geleidelijk worden ingesteld op 4 lichtkleuren: neutraal wit, warm wit, koel wit en rood.

- Druk op de knop WW, RED of CW op de afstandsbediening (4) om de gewenste lichtkleur te bereiken.

5.6 Lichtduur instellen (alleen 72016)

De lichtduur van de LED solar grondlamp kan worden ingesteld met de afstandsbediening. Je kunt 3, 5 of 8 uur selecteren.

- Druk op de knop 3H, 5H of 8H op de afstandsbediening (4) om de gewenste lichtduur in te stellen.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport


Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE! Materiële schade


- Als de batterijen gedurende langere tijd niet worden gebruikt, laad ze dan om de 3 maanden op om de capaciteit op peil te houden.
- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Verwijder de batterij voor langere opslagperiodes.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

7.1 Product

 Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. AEEA nr.: 82898622

7.2 Batterijen

 Batterijen en accu's mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De componenten moeten afzonderlijk worden gerecycled of afgevoerd, omdat giftige en gevaarlijke componenten het milieu blijvend kunnen beschadigen, als ze niet op de juiste wijze worden afgevoerd. Als consument bent u verplicht deze aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden zijn bepaald in het nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Door zo gebruikte batterijen en accu's te scheiden, te recyclen en af te voeren, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. D-34000-1998-0099

DA

1 Sikkerhedsanvisninger

1.1 Generelt

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Åbn ikke kabinetet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

En defekt enhed må ikke tages i brug, men skal beskyttes mod yderligere brug.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.

Lamperne kan ikke udskiftes!

- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

Blending

- Se aldrig direkte ind i lyskilden.
- Kig aldrig gennem et forstørrelsesglas ind i stærke lyskilder som LED-lamper eller lasere.
- Ret aldrig lysstrålen mod andre personers eller dyrs øjne eller mod reflekterende overflader.

Dette kan medføre øjenskader.

- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikroborger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Undgå at komme i nærheden af brændbare overflader og materialer.
- Dæk ikke produktet til.
- Anvend ikke produktet i tætnede miljøer.
- Undgå at lægge eller hænge andre ting på LED-skrivebordslamper. Brandfare!

1.2 Batteri

Batterierne kan ikke udskiftes.

- Batterierne bør opbevares utilgængeligt for børn.

Ved forkert brug kan batterier blive beskadigede og lække.

- Lad utætte, deformerede eller korroderede celler blive i produktet, og foretag bortscaffelse ved hjælp af egnede beskyttelsesforanstaltninger.
- Udsæt ikke batteriet for varme, f.eks. varme fra en radiator eller id. Ekstrem varmepåvirkning kan føre til eksplosion og/eller til, at der lækkes ætsende væske.
- Kortslut ikke batteriet, og kom det ikke ned i væsker.

Der er fare for: eksplosion, brand, varmedvikling, røg- eller gasudvikling.

1.3 Batterifarer

Fjernbetjeningen indeholder et knapcellebatteri af litiummangan.

Batterier kan udskiftes.

Hvis en knapcelle sluges, kan det føre til alvorlige indre forbrændinger og døden.

- Hvis du har mistanke om indtagelse, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.
 - Brug aldrig batterier, hvis de er bulede, utætte eller beskadigede.
- Mekanisk beskadigelse kan medføre, at der slipper gasformige stoffer ud, som kan være kraftigt irriterende, brandbare eller giftige.
- Fjern utætte, deformerede eller korroderede celler fra produktet, og foretag bortscaffelse ved hjælp af egnede beskyttelsesforanstaltninger.
 - Hvis et batteri har lækket, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Skyl eventuelle påvirkede steder med vand, og søg omgående læge.

Ekstrem varmepåvirkning kan føre til eksplosion og/eller til, at der lækkes ætsende væske

- Må ikke brændes.

Kortslut ikke batteriet, og nedsæk det ikke i væsker.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

72015: Produktet er en batteridrevet LED-solcellelampe. Det integrerede genopladelige batteri oplades af solfættet. Produktet leveres med en forankringsstikfod og en sokkel. Foden eller soklen gør det muligt at sætte jordlampen sikkert og trygt op i haven.

72016: Produktet er en batteridrevet LED-solcellelampe. Det integrerede genopladelige batteri oplades af solfættet. Produktet har også en fjernbetjening til indstilling af lysets farver og varighed.

2.2 Leveringsomfang

72015: LED-bedlampe med solceller Level med forankringsstikfod, integreret genopladeligt batteri, jordspik, sokkel, betjeningsvejledning

72016: LED-bedlampe med solceller Kube, fjernbetjening, brugsanvisning

2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

72015:

- | | |
|--|----------------------|
| 1 Solcellepanel | 4 Batterirum |
| 2 ON/OFF-kontakt med dæpningsfunktion | 5 Oplyst overflade |
| 3 Fordybning til forankringsstikfod eller sokkel | 6 Forankringsstikfod |
| | 7 Sokkel |

Se Fig. 1.

72016:

- | | |
|-----------------|--------------------------------|
| 1 Oplyst område | 3 Drifts-LED af fjernbetjening |
| 2 Solcellepanel | 4 Funktionsknapper |

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

IP44: Dette produkt er beskyttet mod vandsprøjt og kontakt med fremmedlegemer ≥ 1 mm.

4 Forberedelse

- Kontroller, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

5 Installation

5.1 Fastgør sokkel og stikfod (optional)

Før brug kan du sætte soklen eller forankringsstikfoden i fordybningen (3) på bagsiden af LED-solcellelampen. Soklen sørger for, at den står sikkert på hårde overflader i haven. Stikfoden sikrer, at den står sikkert på bløde overflader som f.eks. på græsplænen eller i blomsterbede.

5.2 Oplad batteriet

Den batteridrevne LED-solcellelampe kan kun oplades via solpanelet. Før du oplader, skal du sørge for at placere LED-solcellelampen et så sroligt sted som muligt. Opladningstiden afhænger af batteriets opladningsniveau. Batteriet er fuldt opladet efter ca. 7-8 timer.

5.3 Tænd/sluk-kontakt

Se fig. 1.

72015

Før hver brug skal du sørge for, at lygten står fast.

- Tryk kortvarigt og let på tænd/sluk-kontakten (2) for at tænde LED-solcellelampen.
- Tryk kortvarigt og let på tænd/sluk-kontakten (2) for at slukke for LED-solcellelampen.

72016

Før hver brug skal du sørge for, at lygten står fast.

- Tryk på ON-knappen på fjernbetjeningen (4) for at tænde LED-solcellelampen.
- Tryk på OFF-knappen på fjernbetjeningen (4) for at slukke LED-solcellelampen.

5.4 Dæmpning

Se fig. 1.

72015

Når LED-solcellelampen er tændt, kan den dæmpes.

- Tryk på tænd/sluk-kontakten (2) og hold den nede for at dæmpe LED-solcellelampen.

72016

Når LED-solcellelampen er tændt, kan den dæmpes.

- Tryk på (▲)-knappen på fjernbetjeningen (4) for at forstærke lyset.
- Tryk på (▼)-knappen på fjernbetjeningen (4) for at sænke lyset.

5.5 Indstil lysets farve

Se fig. 1.

72015

LED-solcellelampen kan gradvist justeres til 3 lysfarver: neutral hvid, varm hvid, kold hvid.

- Tryk og hold tænd/sluk-knappen (2) på LED-solcellelampen nede for at opnå den ønskede lysfarve.

Se fig. 1.

72016

LED-solcellelampen kan gradvist justeres til 4 lysfarver: neutral hvid, varm hvid, kold hvid og rød.

- Tryk på WW-, RED- eller CW-knappen på fjernbetjeningen (4) for at opnå den ønskede lysfarve.

5.6 Indstil lysets varighed (kun 72016)

Lysets varighed på LED-solcellelampen kan indstilles med fjernbetjeningen. Du kan vælge 3, 5 eller 8 timer.

- Tryk på knappen 3H, 5H eller 8H på fjernbetjeningen (4) for at indstille den ønskede lysvarighed.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.


PAS PÅ!

Materielle skader


- Hvis batterierne ikke bruges i længere tid, skal du oplade dem hver 3. måned for at bevare kapaciteten.
- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Tag batteriet ud ved længere tids opbevaring.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortscaffelse

7.1 Produkt

 Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortscaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortscaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortscaffelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affalds-genbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet. WEEE No: 82898622

7.2 Batterier

 Batterierne må ikke bortscaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortscaffes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurenere vores miljø. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affalds-genbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet. D-34000-1998-0099

1 Säkerhetsanvisningar

1.1 Allmänt

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medföja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

En defekt anordning får inte tas i drift utan måste skyddas mot vidare användning.

- Använd bara produkten, produkt delar och tillbehör om de är i fel-fritt skick.

Lamporna kan inte bytas ut!

- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

Bländning

- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.
- Titta aldrig genom ett förstöringsglas in i starka ljuskällor som LED-lampor eller lasrar.
- Rikta aldrig ljustrålen direkt i ögonen på människor eller djur eller mot reflekterande ytor.

Täck inte över produkten.

- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Undvik närhet till lättantändliga ytor och material.
- Täck inte över produkten.
- Använd inte produkten i slutna utrymmen.
- Lägg eller häng inga föremål på LED-skrivbordslampor. Det finns en brandrisk!

1.2 Batteri

Batterierna är inte utbytbara.

- Förvara batterier utom räckhåll för barn.

Vid icke avsedd användning kan batterier skadas och läcka.

- Avlägsna tomma, deformerade eller korroderade batterier och kassera dem med hjälp av lämplig skyddsanordning.
- Utsätt inte batterier för värme, t.ex. värme från ett element eller eld.

Extrem värmepåverkan kan leda till explosion och/eller att frätande vätska läcker ut.

- Kortslut inte batteriet och doppa det inte i vätskor.

Det finns en risk för: explosion, brandutveckling, värmeutveckling, rök- eller gasutveckling.

1.3 Batterifärer

Fjärrkontrollen är utrustad med en litium-mangan-knappcell.

Batterierna är utbytbara.

Om knappcellen sväls kan det leda till allvariga inre brännskador och dödsfall.

- Uppsök omedelbart läkare vid misstanke om att batteriet har sväls eller på annat sätt hamnat i krop- pen.
- Använd aldrig batterier om de är buckliga, läckande eller skadade.

På grund av mekaniska skador kan gasformiga ämnen läcka ut, som kan vara mycket frätande, brännbara eller giftiga.

- Avlägsna tomma, deformerade eller korroderade batterier och kassera dem med hjälp av lämplig skyddsanordning.
- Om ett batteri läcker ska du undvika kontakt med hud, ögon och slemhinnor. Skölj vid behov de berörda ställena med vatten och sök läkarvård omgående.

Extrem värmepåverkan kan leda till explosion och/eller att frätande vätska läcker ut.

- Får inte utsättas för eld.
- Kortslut inte batteriet och sänk inte ned det i vätskor.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

72015: Produkten är en batteridriven LED-solcellslampa för markbelysning. Det integrerade uppladdningsbara batteriet laddas av solfältet. Produkten levereras med en jordspik och en sockel. Jordspiken eller sockeln gör att markbelysningen kan sättas upp säkert och tryggt i trädgården.

72016: Produkten är en batteridriven LED-solcellslampa. Det integrerade uppladdningsbara batteriet laddas av solfältet. Produkten har också en fjärrkontroll för inställning av ljusets färger och varaktighet.

2.2 Leveransomfång

LED soldriven väggslampa med rörelsedetektor, integrerat uppladdningsbart batteri, monteringsmall, monteringsmaterial, Bruksanvisning

2.3 Betjeningslementer

Se fig. 1.

72015:

- | | |
|--|---------------|
| 1 Solcellspanel | 4 Batterifack |
| 2 ON/OFF-strömbrytare med dimmerfunktion | 5 Upplyst yta |
| 3 Inskärning för jordspett eller sockel | 6 Jordspik |
| | 7 Sockel |

Se fig. 1.

72016:

- | | |
|------------------|------------------------------|
| 1 Upplyst område | 3 Fjärrkontrollens drift-LED |
| 2 Solcellspanel | 4 Funktionsknappar |

3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässig bruk.

Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.

IP44: Denna produkt är skyddad mot vattenstänk och kontakt med främmande föremål ≥ 1 mm.

4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

5 Installation

5.1 Fäst sockel och jordspik (optionell)

Före användning kan du som tillval sätta in sockeln eller jordspiken i urtaget (3) på baksidan av LED-solcellslampor. Sockeln ger ett säkert fäste på hårda ytor i trädgården. Jordspiken ger ett säkert fäste på mjuka ytor, t.ex. på gräsmattan eller i rabatter.

5.2 Ladda batteriet

Den batteridriven LED-solcellslampor kan endast laddas via solpanelen. Se till att placera LED-solcellslampor på en så solig plats som möjligt innan du laddar dem. Laddningstiden beror på batteriets laddningsnivå. Batteriet är fulladdat efter ca 7-8 timmar.

5.3 På/av-strömbrytare

Se fig. 1.

72015

Se till att lampor står stadigt före varje användningstillfälle.

- Tryck kort och lätt på på/av-knappen (2) för att sätta på LED-solcellslampor.
- Tryck kort och lätt på på/av-knappen (2) för att stänga av LED-solcellslampor.

72016

Se till att lampor står stadigt före varje användningstillfälle.

- Tryck på ON-knappen på fjärrkontrollen (4) för att sätta på LED-solcellslampor.
- Tryck på OFF-knappen på fjärrkontrollen (4) för att stänga av LED-solcellslampor.

5.4 Dimring

Se fig. 1.

72015

När LED-solmarkbelysningen är påslagen kan den dimmas.

- Tryck och håll in på/av-knappen (2) för att dimra LED-solcellslampor.

72016

När LED-solmarkbelysningen är påslagen kan den dimmas.

- Tryck på knappen (▲) på fjärrkontrollen (4) för att förstärka ljuset.
- Tryck på knappen (▼) på fjärrkontrollen (4) för att sänka ljuset.

5.5 Ställa in ljusfärg

Se fig. 1.

72015

LED-solcellslampor kan gradvis justeras till 3 ljusfärger: neutralvit, varmvit, kallvit.

- Tryck och håll in på/av-knappen (2) på LED-solcellslampor för att öppna önskad ljusfärg.

Se fig. 1.

72016

LED-solcellslampor kan gradvis justeras till 4 ljusfärger: neutralvit, varmvit, kallvit och röd.

- Tryck på WW-, RED- eller CW-knappen på fjärrkontrollen (4) för att få önskad ljusfärg.

5.6 Ställa in ljusvaraktighet (endast 72016)

Ljustiden för LED-solcellslampor kan ställas in med hjälp av fjärrkontrollen. Du kan välja mellan 3, 5 eller 8 timmar.

- Tryck på 3H-, 5H- eller 8H-knappen på fjärrkontrollen (4) för att ställa in önskad ljustid.

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA! Saksador

- Om batterierna inte används under en längre tid bör du ladda dem var tredje månad för att bibehålla kapaciteten.
- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Ta ur batteriet vid längre tids förvaring.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering

7.1 Produkt

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön. WEEE-nr: 82898622

7.2 Batterier

Batterierna får inte kastas i hushållsavfallet. Dess komponenter ska återvinnas och kasseras åtskilda från varandra. Annars kan förorenande och farliga ämnen förorena miljön. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna batterier till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av dess livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering av batterier bidrar du till att förbättra miljön. D-34000-1998-0099

1 Bezpečnostní pokyny

1.1 Všeobecné

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtete kompletní návod k použití.
- Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Pouzdru neovírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.

Vadné zařízení nemusí být uvedeno do provozu, ale musí být chráněno proti dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.

Lampy nelze vyměnit!

- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí přírodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajištěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

Oslnění

- Nedívejte se nikdy přímo do světelného zdroje.
- Nikdy se nedívejte přes lupu do zdroje jasného světla, jako jsou LED lampy nebo lasery.
- Nikdy nesměřujte světelný paprsek do očí jiných osob a zvířat nebo na reflexní plochy.
- Může dojít k poškození očí.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- Zamezte umístění produktu do blízkosti hořlavých povrchů a materiálů.
- Nezakrývejte produkt.
- Nepoužívejte produkt v neprodyšném prostředí.
- Nepokládejte ani nezavěšujte žádné předměty na stolní LED lampu. Hrozí nebezpečí požáru!

1.2 Akumulátor

Baterie nejsou vyměnitelné.

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.

Při použití v rozporu s určením se mohou akumulátory poškodit a vytečít.

- Vyteklé, deformované nebo korodované články ponechte v produktu a zlikvidujte pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Nevystavujte baterii působení tepla, například tepla z radiátoru nebo ohně.

Extrémní žár může způsobit výbuch anebo vytečení živiny.

- Nezkratujte akumulátor ani jej neponožte do kapaliny.

Hrozí nebezpečí: výbuchu, vzniku požáru, žáru, kouře nebo plynu.

1.3 Nebezpečí hrozící u baterii

Dálkové ovládání je vybaveno lithiovo-manganovým knoflíkovým článkem.

Baterie/akumulátory jsou vyměnitelné.

Při spolknutí knoflíkového článku může dojít k vážným vnitřním popáleninám a smrti.

- Pokud máte podezření, že baterii někdo spolkl nebo se mu jinak dostala do těla, neprodleně vyhledejte lékaře.
- Nikdy nepoužívejte promáčknuté, netěsné nebo poškozené baterie.

Při mechanických poškozeních mohou unikat plynné látky, které mohou být silně dráždivé, hořlavé nebo toxické.

- Vyteklé, deformované nebo korodované články vyjměte z produktu a zlikvidujte pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Pokud je baterie vyteklá, vyhněte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi. Popřípadě opláchněte postižená místa vodou a ihned vyhledejte lékaře.

Extrémní žár může způsobit výbuch anebo vytečení živiny.

- Nevhazujte do ohně.
- Baterii nezkratujte a neponožte ji do kapaliny.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

72015: Výrobek je LED bateriové solární světlo. Integrovaná dobíjecí baterie se nabíjí ze solárního pole. Součástí výrobku je také zemní hrot nebo alternativně stojan. Zemní hrot nebo stojan umožňuje bezpečné a spolehlivé umístění zemního světla na zahradě.

72016: Výrobek je LEDsolární zemní světlo napájené baterií. Integrovaná dobíjecí baterie se nabíjí ze solárního pole. Výrobek má také dálkové ovládání pro nastavení barev a doby svícení.

2.2 Rozsah dodávky

72015: LED solární zemní světlo Level se trnem do země, integrovaná dobíjecí baterie, zemní hrot, stojan, návod k použití

72016: LED solární zemní světlo Krychle, dálkové ovládání, návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

1 Sluneční pole	4 Přihrádka na baterie
2 Vypínač s funkcí stmívání	5 Osvětlený povrch
3 Výkonek pro zemní hrot nebo stojan	6 Uzemňovací hrot
	7 Stojan

Viz Fig. 1.

1 Osvětlená plocha	3 Provozní LED pro dálkové ovládání
2 Solární pole	4 Funkční tlačítka

3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití.

Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

IP44: Tento výrobek je chráněn proti spláskací vodě a kontaktu s cizími předměty $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Příprava

- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
- Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Instalace

5.1 Přípevně základnu a zemní hrot (volitelně)
Před použitím vložte volitelně podstavec nebo zemní trn do prohlubně (3) na zadní straně solárního zemního světla LED. Podstavec zajistí bezpečné postavení na tvrdém povrchu v zahradě. Zemní trn zajišťuje bezpečné postavení na měkkém povrchu, například na trávníku nebo v záhonech.

5.2 Nabíjení baterie

Solární zemní světlo LED napájené baterií lze nabíjet pouze prostřednictvím solárního panelu. Před nabíjením se ujistěte, že jste LED solární zemní světlo umístili na co nejslunnější místo. Doba nabíjení závisí na úrovni nabití baterie. Baterie je plně nabitá přibližně po 7-8 hodinách.

5.3 Zapnutí/vypnutí

Viz obr. 1.

72015

Před každým použitím zajistěte pevné postavení světla.

- Krátce a lehce stiskněte spínač zapnutí/vypnutí (2), abyste zapnuli LED solární zemní světlo.
- Krátce a lehce stiskněte spínač zapnutí/vypnutí (2), abyste vypnuli LED solární zemní světlo.

72016

Před každým použitím zajistěte pevné postavení světla.

- Stisknutím tlačítka ON na dálkovém ovladači (4) zapnete LED solární zemní světlo.
- Stisknutím tlačítka OFF na dálkovém ovladači (4) LED solární zemní světlo vypnete.

5.4 Stmívání

Viz obr. 1.

72015

Po zapnutí lze LED solární zemní světlo stmívat.

- Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí (2) LED solární zemní světlo ztlumíte.

72016

Po zapnutí lze LED solární zemní světlo stmívat.

- Stisknutím tlačítka (+) na dálkovém ovladači (4) světlo zesílíte.
- Stisknutím tlačítka (-) na dálkovém ovladači (4) světlo ztlumíte.

5.5 Nastavení barvy světla

Viz obr. 1.

72015

LED solární zemní světlo lze postupně nastavit na 3 barvy světla: neutrální bílá, teplá bílá, studená bílá.

- Stisknete a podržíte vypínač (2) LED solárního zemního světla, abyste dosáhli požadované barvy světla.

Viz obr. 1.

72016

LED solární zemní světlo lze postupně nastavit na 4 barvy světla: neutrální bílá, teplá bílá, studená bílá a červená.

- Stisknutím tlačítka WW, RED nebo CW na dálkovém ovladači (4) dosáhnete požadované barvy světla.

5.6 Nastavení doby svícení (pouze 72016)

Délku svícení solárního zemního světla LED lze nastavit pomocí dálkového ovladače. Můžete zvolit 3, 5 nebo 8 hodin.

- Stisknutím tlačítka 3H, 5H nebo 8H na dálkovém ovladači (4) nastavíte požadovanou dobu svícení.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava


Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ! Věcné škody

- Pokud baterie delší dobu nepoužíváte, nabíjejte je každé 3 měsíce, abyste zachovali jejich kapacitu.
- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Při delším skladování baterii vyjměte.
- Skládejte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skládejte v chladu a suchu.
- Ušchovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.


7 Pokyny k likvidaci

7.1 Produkt

 Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

7.2 Baterie

 Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Jejich součástí se musí vyřadit podle materiálu a odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci, protože toxické a nebezpečné součásti mohou při nesprávné likvidaci dlouhodobě poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni je na konci jejich životnosti odevzdat bezplatně výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Symbol na produktu, v návodu k použití anebo na obalu upozorňuje na tyto předpisy. Tímto způsobem třídění materiálu, recyklace a likvidace starých baterií a akumulátorů přispíváte významně k ochraně našeho životního prostředí. D-34000-1998-0099

PL

1 Zasady bezpečnosti

1.1 Informacje ogólne

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zazonaję się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.

- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierzać przylączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzone urządzenie nie może być uruchomione, ale musi być zabezpieczone przed dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.

Lampy nie można wymieniać!

- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

Oświetlenie

- Nie wolno patrzeć bezpośrednio w źródło światła.
- Nigdy nie patrz przez szkło powiększające na jasne źródła światła, takie jak lampy LED lub lasery.
- Nie wolno kierować strumienia światła w oczy innych osób ani zwierząt.

Może w ten sposób dojść do uszkodzenia oczu.

- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- Unikać używania w pobliżu palnych powierzchni i substancji oraz materiałów wybuchowych.
- Nie przykrywać produktu.
- Nie używać w warunkach szczelności.
- Nie klasz ani nie wieszac żadnych przedmiotów na lampie biurkowej LED. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru!

1.2 Baterie

Baterie nie są wymienne.

- Baterie trzymać z dala od dzieci.

Stosowanie akumulatorów w sposób niezgodny z przeznaczeniem może doprowadzić do ich uszkodzenia i wycieku.

- Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa pozostawić w produkcji i zutylizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Nie należy wystawiać akumulatora na działanie wysokich temperatur, takich jak ciepło z grzejnika lub ognia.

Oddziaływanie bardzo wysokiej temperatury może doprowadzić do wybuchu lub wycieku żrącej cieczy.

- Nie wolno zwierzać akumulatorów.

Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu, pożaru, powstania wysokiej temperatury, dymu albo gazu.

1.3 Zagrożenia dla akumulatora

Pilot zdalnego sterowania jest wyposażony w baterijkę litowo-manganową.

Baterie/akumulatory są wymienne.

W przypadku polknięcia ogniwa guzikowego może dojść do poważnych oparzeń wewnętrznych i śmierci.

- W razie przypuszczenia, że doszło do polknięcia baterii lub że w inny sposób dostała się ona do ciała, należy bezzwłocznie udać się do lekarza.
- Nigdy nie używać wgniecionych, nieszczelnych lub uszkodzonych baterii.

Uszkodzenia mechaniczne mogą doprowadzić do uwolnienia substancji gazowych o silnych właściwościach drażniących, palnych albo trujących.

- Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa wyjąć z produktu i zutylizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.

- W przypadku wycieku baterii unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówkami. W razie potrzeby przeplukać skażone miejsca wodą i niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

Oddziaływanie bardzo wysokiej temperatury może doprowadzić do wybuchu lub wycieku żrącej cieczy

- Nie wrzucać do ognia
- Nie zwierzać akumulatora i nie zanurzać go w płynach.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

72015: Produkt jest zasilaną bateryjnie solarną lampą gruntową LED. Zintegrowany akumulator jest ładowany przez pole słoneczne. Do produktu dołączony jest szpikulec i podstawa. Dzięki kolcowi i podstawie lampę można bezpiecznie ustawić w ogrodzie.

72016: Produkt jest zasilaną bateryjnie solarną lampą gruntową LED. Zintegrowany akumulator jest ładowany przez pole słoneczne. Produkt posiada również pilot zdalnego sterowania do ustawiania kolorów i czasu świecenia.

2.2 Zakres dostawy

72015: Lampa solarna LED Level z kolkiem uziemiającym, zintegrowany akumulator, szpikulec, stojak, instrukcja obsługi

72016: Lampa solarna LED Sześciian, pilot zdalnego sterowania, instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz fig. 1.

72015:

1 Pole słoneczne	4 Komora baterii
2 Przełącznik ON/OFF z funkcją ściemniania	5 Podświetlana powierzchnia
3 Wgłębienie na szpikulec lub stojak	6 Kolek uziemiający
	7 Podstawa

Patrz fig. 1.

72016:

1 Oświetlona powierzchnia	3 Dioda LED do zdalnego sterowania
2 Pole słoneczne	4 Przyciski funkcyjne

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przeznaczony. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

IP44: Ten produkt jest zabezpieczony przed bryzgami wody i kontaktem z ciałami obcymi $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Przygotowanie

- Sprawdź zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
- Porównaj dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Instalacja

5.1 Mocowanie podstawy i szpikulca (opcjonalnie)

Przed użyciem należy opcjonalnie włożyć podstawę lub szpikulec do podłoża we wgłębienie (3) z tyłu solarnej lampy gruntowej LED. Podstawa zapewnia bezpieczne ustawienie na twardej powierzchniach w ogrodzie. Szpikulec zapewnia bezpieczne ustawienie na miękkich powierzchniach, takich jak trawnik lub rabaty kwiatowe.

5.2 Ładowanie akumulatora

Zasilana bateryjnie solarna lampa gruntowa LED może być ładowana wyłącznie za pomocą panelu słonecznego. Przed ładowaniem należy upewnić się, że solarna lampa gruntowa LED jest umieszczona w możliwie najbardziej nasłonecznionym miejscu. Czas ładowania zależy od poziomu naładowania akumulatora. Akumulator jest w pełni naładowany po około 7-8 godzinach.

5.3 Włączanie/wyłączanie

Patrz fig. 1.

72015

Przed każdym użyciem należy upewnić się, że lampka stoi stabilnie.

1. Krótko i lekko naciśnij włącznik/wyłącznik (2), aby włączyć lampę solarną LED.
2. Krótko i lekko naciśnij włącznik/wyłącznik (2), aby wyłączyć lampę solarną LED.

72016

Przed każdym użyciem należy upewnić się, że lampka stoi stabilnie.

1. Naciśnij przycisk ON na pilocie zdalnego sterowania (4), aby włączyć solarną lampę gruntową LED.
2. Naciśnij przycisk OFF na pilocie zdalnego sterowania (4), aby wyłączyć solarną lampę gruntową LED.

5.4 Ściemnianie

Patrz fig. 1.

72015

Po włączeniu, solarna lampa gruntowa LED może być ściemniana.

1. Naciśnij i przytrzymaj włącznik/wyłącznik (2), aby przyciemnić lampę solarną LED.

72016

Po włączeniu, solarna lampa gruntowa LED może być ściemniana.

1. Naciśnij przycisk (▲) na pilocie zdalnego sterowania (4), aby rozjaśnić światło.
2. Naciśnij przycisk (▼) na pilocie zdalnego sterowania (4), aby przyciemnić światło.

5.5 Ustawianie koloru światła

Patrz fig. 1.

72015

Solarna lampa gruntowa LED może być stopniowo ustawiana na 3 kolory światła: neutralny biały, ciepły biały, chłodny biały.

1. Naciśnij i przytrzymaj włącznik/wyłącznik (2) solarnej lampy gruntowej LED, aby uzyskać żądany kolor światła.

Patrz fig. 1.

72016

Solarną lampę gruntową LED można stopniowo ustawić na 4 kolory światła: neutralny biały, ciepły biały, chłodny biały i czerwony.

1. Naciśnij przycisk WW, RED lub CW na pilocie zdalnego sterowania (4), aby uzyskać żądany kolor światła.

5.6 Ustawianie czasu świecenia (tylko 72016)

Czas świecenia solarnej lampy gruntowej LED można ustawić za pomocą pilota zdalnego sterowania. Można wybrać 3, 5 lub 8 godzin.

1. Naciśnij przycisk 3H, 5H lub 8H na pilocie zdalnego sterowania (4), aby ustawić żądany czas świecenia.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy


UWAGA!

Szkody materialne

- Jeśli baterie nie są używane przez dłuższy czas, ładuj je co 3 miesiące, aby utrzymać ich pojemność.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas należy wyjąć baterie/akumulator.
- W przypadku dłuższego przechowywania należy wyjąć baterię.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów


7.1 Produkt

 Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zużyte substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i

elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego. WEEE Nr.: 82898622

7.2 Baterie

 Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo utylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku.

Konsumenci są zobowiązani do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. O wymaganiach tych informuje symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Taka segregacja surowców oraz recykling i utylizacja zużytych baterii i akumulatorów stanowią ważny wkład w ochronę środowiska. D-34000-1998-0099